

نظری کلی بر  
هنر و ادبیات در  
قرن هفدهم فرانسه

# تئاتر فرانسه: کرنی وراسین

تئاتر



همایون مقیم

عصر رهانسک و باروک ۱۶۶۱ - ۱۵۹۸  
باروک - سبکی در معماری، نقاشی و  
ادبیات است که از اوخر قرن ۱۶ و اوایل قرن ۱۷  
در اروپا توسعه یافت. باروک در ادبیات  
فرانسوی شامل سالهای سلطنت هنری چهارم تا  
لوئی ۱۳ می باشد. در این سبک کوشش برای  
تفسیر و بیان حرکت بیشتر است تا بیان سکون و  
آرامش. همچنین احساس و هیجان بر فکر  
ارجحیت دارد. به همین جهت در این سبک  
عبارات غلوامیز، بیان غم و اندوه شدید، تصاویر  
جذاب و متضاد فراوان است. این سبک درست  
در نقطه مقابل کلاسیسم که مبتنی بر تعادل و  
توازن و هماهنگی است قرار می گیرد.

در زمینه تئاتر این خصوصیات در  
نمایشنامه های «روبر گارنیه» و «روترو» دیده  
می شود و حتی در نثر «مالرب» که خود مدعی  
مبازه با این سبک است نشانه هائی از این دو



ایجوان، حقیقت نهائی، نزاکت ادبی و قوانین وحدت سه گانه یعنی: وحدت زمان، مکان و وحدت موضوع یا عمل و سرانجام طبق تقسیم‌بندی هوراس وحدت لحن:  
**قانون سه وحدت**

**وحدت موضوع** — وحدت موضوع عبارت از این است که حوادث فرعی و اضافی داخل حادثه اصلی نشود و حادثه نمایشنامه از شاخ و برگهای خارجی و وقایع زائد بری باشد. وحدت موضوع را ارسطو در «فن شعر» خود بیان کرده است. وی نخست می‌گوید که وحدت موضوع به هیچوجه با انتخاب یک نفر به عنوان قهرمان داستان حاصل نمی‌شود، زیرا در زندگی یک نفر ممکن است چندین حادثه گوناگون اتفاق بیفتد. سپس از گفته خود چنین نتیجه می‌گیرد:  
«افسانه، فقط باید یک حادثه (موضوع)  
کامل را بیان کند. همه قسمتهای این موضوع

روش یافت می‌شود.

رمانسک در ادبیات بیشتر شامل پرداخت افسانه‌های تخیلی، غیرواقعی، عشقی و قهرمانی پر از ماجراست. در این قرن عکس العملی در تمام زمینه‌ها علیه بی‌نظمی و لجام گسیختگی قرن ۱۶ صورت می‌گیرد ولی ذوق و نبوغ آزادی طلبان رنسانس نیز به آسانی تسلیم نمی‌شود. تضاد بین لزوم برقراری نظم و اشتیاق عمیق به آزادی بیان به این دوره رنگ خاصی می‌بخشد.  
**قوانین کلاسیک‌ها**

سرانجام تئوریسین‌های شعر و تئاتر با تأمل و بررسی در فن شعر ارسطو و فن شعر «اسکالپر» ایتالیائی در قرن ۱۶ فرمولها و دستورالعمل‌هایی را تصویب می‌کنند که نویسنده‌گان ملزم به رعایت آن هستند. این قوانین برای نویسنده کلاسیک عبارت است از: تقلید از طبیعت، تقلید از قدما، اصل عقل، آموزنده و خوشایند بودن، واضح و

زمان واقعی حوادث تراژدی را از صورت عادی خارج می‌سازد.»

**وحدت مکان** — در بارهٔ وحدت مکان، ارسسطو چیزی نگفته است بلکه وحدت مکان را در سال ۱۴۵۵ «ماگی» منتقد ایتالیائی مطرح کرده است. منتقد مزبور این اصل را از اصل وحدت زمان نتیجه گیری کرده و گفته است که اگر مدت نمایش کوتاه باشد ولی مکانهایی که حوادث در آن اتفاق می‌افتد متعدد و دور از هم باشند تراژدی جنبه طبیعی خود را از دست می‌دهد. از این رو تا حد امکان حادثه باید در مکان واحد اتفاق بیفتد.

تراژدی وقتی موثر می‌افتد که جمع و جور باشد و اگر حادثه آن بین زمانهای مختلف و مکانهای متعدد تقسیم شود، عاقلانه شمرده نمی‌شود. وحدت مکان نخست چندان اجباری شمرده نمی‌شود و می‌گفتند مکان واحدی که برای یک نمایشنامه درنظر گرفته می‌شود ممکن است عبارت از یک جزیره، یک شهر و یا یک ایالت باشد و یا به قول کرنی «نقاطی که در ظرف ۲۴ ساعت بتوان بین آنها رفت و آمد کرد.» ولی در سال ۱۶۳۵ «شاپلن» آن را کاملاً جدی و اجباری اعلام کرد و گفت که در سراسر نمایش هیچگونه تغییر دکوری جایز نیست. وبالاخره پس از سال ۱۶۶۰ پیروزی هرسه وحدت در عالم فکر و ادب قطعی شد.

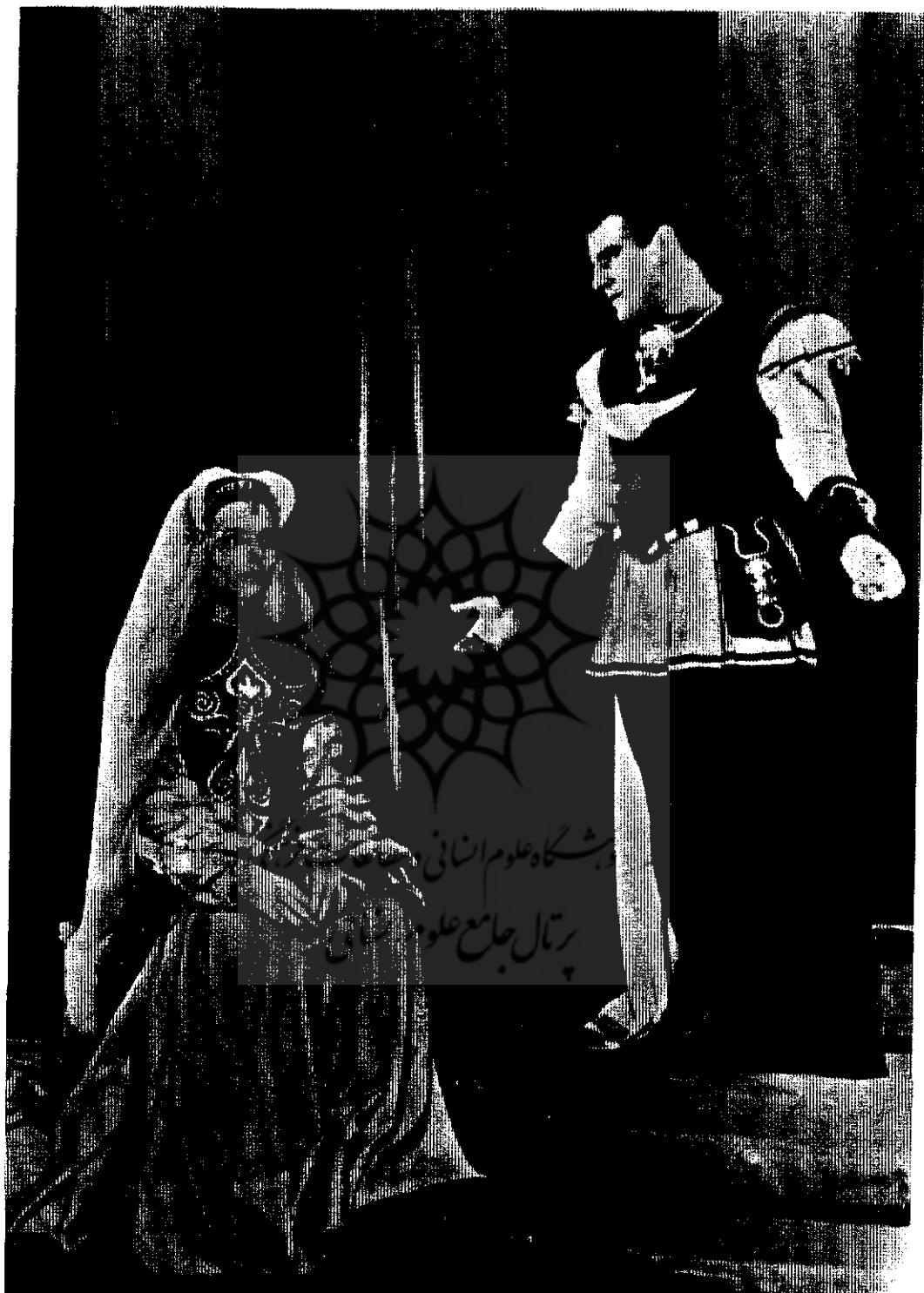
**چهارمین وحدت** — هوراس در آغاز «فن شعر» خود وحدت چهارمی نیز به این سه وحدت افزوده است که عبارت از وحدت «لحن» است. ولی اگر این وحدت مراعات گردد یعنی در

چنان باید کنار هم چیده شده باشد و چنان وحدتی تشکیل دهد که کوچکترین قسمتی از آن را نتوان تغییر داد یا حذف کرد. زیرا آن مضمونی که هم بتوان در مطلبی وارد کرد و هم بدون لطمہ خوردن به مطلب آن را حذف کرد جزو آن مطلب نیست.»

این اصل در ثلث اول قرن ۱۷ مایه کشمکش‌های فراوان شد ولی رفته رفته نویسنده‌گان کلاسیک بر این اصل تکیه کردند و شرح و تأویل‌هایی بر آن نوشتهند و به عنوان اصل مسلمی قبول کردند که هر اثری باید فقط یک حادثه از زندگی قهرمان را بیان کند، حادثه‌ای که قسمتهای مختلف آن کاملاً به هم مربوط باشد.

در سال ۱۶۶۰ «کرنی» نظر شخصی خود را به این اصل اضافه کرد و گفت که وحدت موضوع در کمدمی عبارت از وحدت مانع و در اثر تراژدی عبارت از وحدت تهلکه است و به این ترتیب در بارهٔ تمام انواع آثار ادبی دیگر نیز تعمیم خواهد یافت.

**وحدة زمان** — وحدت زمان نیز از ارسسطو به یادگار مانده است. ارسسطومی گوید: «تراژدی می‌کوشد که تا حد امکان خود را در یک نمایشنامه محصور کند و یا حداقل از این حدود تجاوز ننماید. نمایشنامه مطلوب آن است که مدت و تنوع حادثه آن تقریباً معادل همان مدتی باشد که برای نمایش دادن آن لازم است، زیرا جاداً دن حادثه سالها و قرنها در یک نمایشنامه سه چهار ساعتی طبیعی نیست و دور از «حقیقت نمائی» و عدم تناسب زمان نمایش با





سراسر اثر فقط یک لحن به کار برده شود آثار مختلفی از قبیل «حماسی و کمدی» یا «تراژدی و کمدی» از شمار آثار کلاسیک خارج می‌شوند.

**تراژدی و کمدی** — در مورد تعریف تراژدی نیز باید به سراغ ارسطورفت، زیرا محققان و شاعران در این باره از او پیروی کرده‌اند. ارسطو در فن شعر خود تراژدی را اینگونه تعریف می‌کند: «تراژدی عبارت است از تقلید یک حادثه جدی و کامل دارای وسعت معین، با بیانی زیبا که زیبائی آن در تمام قسمتها به یک اندازه باشد و دارای شکل نمایش باشد نه داستان و حکایت و با استفاده از وحشت و ترحم، عواطف مردم را پاک و منزه سازد.»

این تعریف پس از ارسطو مورد تعبیر و تفسیر فراوان قرار گرفته است. کرنی معتقد است که فقط جدی بودن حادثه و شخصیت و ارزش قهرمانان اثر برای تشخیص تراژدی از کمدی کافی است.

قواعد و احکامی که بدان اشاره شد برفن شعر ارسطو استوار است که خود حاوی تجزیه و تحلیلی است از تراژدی به سبک «سوفکل». در ربع دوم نیمه اول قرن ۱۷ درام نویسان فرانسه که در رأسشان ژان مره قرار داشت به طور کلی تبعیت از این احکام را که مهمترینشان وحدتهاي سه گانه زمان و مکان و موضوع است پذیرفتند. نمایشنامه‌ای که با رعایت دقیق وحدتهاي سه گانه تحریر می‌شد موضوع واحدی را بسط می‌داد ولذا طرح فرعی نمی‌داشت و از یک صحنه استفاده می‌کرد و کمال مطلوب این بود



می دهند. در زمینه تئاتر، کرنی قواعد ثبیت شده را نادیده می گیرد. چنانکه ایده آلیسم این دوره را در زمینه ادبیات می توان ذوق و تمایل شدید به رمانسک دانست و استقلالش در واقع وفاداری به هنر باروک است که از دوره رنسانس به ارت برده و در آن فانتزی و مسائل غیرعقلی سلط طلقت دارد.

استیل باروک چیزهای پیش پا افتاده را به شدت با انشای تصنیعی درهم می آمیزو و طبیعت و رویا و شب را می ستاید و از آنها الهام می گیرد و به خلاف ذوق کلاسیک که خصوصیاتش باید ایجاد تناسب و انتخاب باشد، خصوصیات سبک باروک طرحی از فکر رومانتیسم را از پیش اعلام می نماید.

### پرسیوزته (فضل فروشی – تصنیع در گفتار و فصاحت کلام) و رئالیسم

ریشیلیو که خود اهل ادب بود می خواست با تاسیس آکادمی فرانسه فعالیت نویسنده‌گان را زیرنظر داشته باشد. در ابتدا اشخاص روشنگر و سرشناسی در آکادمی پذیرفته شدند که می توانستند نقش خوبی در زبان و ادبیات فرانسوی داشته باشند.

در سال ۱۶۳۹ اعضای آکادمی به ۴۰ نفر رسید. در بین این عده نه تنها نویسنده‌گان بلکه دانشمندان، اطباء و کلای دادگستری نیز جای داشتند. «شاپلن» یکی از اعضای آکادمی، کسی بود که برای نخستین بار نظریات آکادمی را درباره نمایشنامه «سید» اعلام کرد و برای تدوین یک فرهنگ لغت اقدام نمود که اولین چاپ آن در سال ۱۶۹۴ انتشار یافت. سپس

که زمان وقوعش همانقدر باشد که در اجرای آن صرف می شد.

پی بر کرنی به این علت مورد حمله واقع شد که این مقررات را در تراژدی «سید» که در سال ۱۶۳۶ دوران اعتلای فرانسه را نوید داد نقض کرد. این نمایشنامه مشهور را که داستان آن در اصل اسپانیائی است از این لحاظ که پایان خوشی دارد به عنوان تراژدی – کمدی طبقه‌بندی کرده‌اند اما «کرنی» متعاقب آن با عطف به تم‌های رومی، تراژدیهای واقعی چندی نگاشت و در رأس تراژدی نویسان قرار گرفت که «دوریر» و «رترو» از جمله ایشان بودند.

### دلبستگی به آزادیها

علیرغم سخت گیریهای قدرت مرکزی، طرفداران فئودالیته قدیم ایجاد شورش و توطئه می کنند و از منافع طبقاتی خود که به علت حکومت مطلقه سلطنتی از دست رفته دفاع می نمایند و با وجود تجدید حیات کلیسا و کاتولیک هنوز راه و روش رنسانس و رفرم طرفدارانی دارد و جنبش‌های آزادیخواهانه در پنهان گسترش می یابد.

«لیبرتن» ها که تحت تاثیر ناتورالیسم باستان و فلسفه یونانی رواج یافته‌اند، اینک طرفدار اومانیسم هستند و نیز با خواندن آثار «مونتنی» اعتقادات مذهبی متزلزلی دارند و مشرک یا کافر به حساب می آیند. بنابراین علیرغم قوانینی که هنر اطاعت از آنها را ضروری می دانست نویسنده‌گانی نظری «تئومین» و «رینیه» از حق آزادی الهام دفاع می نمایند و آثار خود را به تخیلات شاعرانه و پرورش احساسات اختصاص

پسند واقع گردند. در مورد مسائل ادبی، شرافت بیش از همه مطرح بود. نویسنده‌گان آثارشان را در معرض نقد و تفسیر می‌گذاشتند.

کرنی تقریباً تمامی تراژدیهایش را در این مجلس قرائت می‌کند. در اصل «پرسیوز» به خانمهای طبقه‌متاز اطلاق می‌شد که به خاطر تشخص و شایستگی در آداب معاشرت، ظرافت لباس و حرکات و به کاربردن زبان عاری از کلمات ناهنجار بالا تراز دیگران فرار داشتند. این کلمه و معنی ابتداء درباره مردان به کار نمی‌رفت زیرا در این اجتماعات خانم‌ها بودند که این هماهنگی را به وجود آورده بودند. طبعاً این نوع ایده‌آلیسم با رئالیسم واقعیت زندگی تطابقی نداشت.

وقتی «پرسیوزیته» دیگر جنبه مسخره و مضحك پیدا کرد که کوشش در متشخص بودن از حد طبیعی تجاوز کرد. مثل «دختران فضل فروش» اثر مولیر.

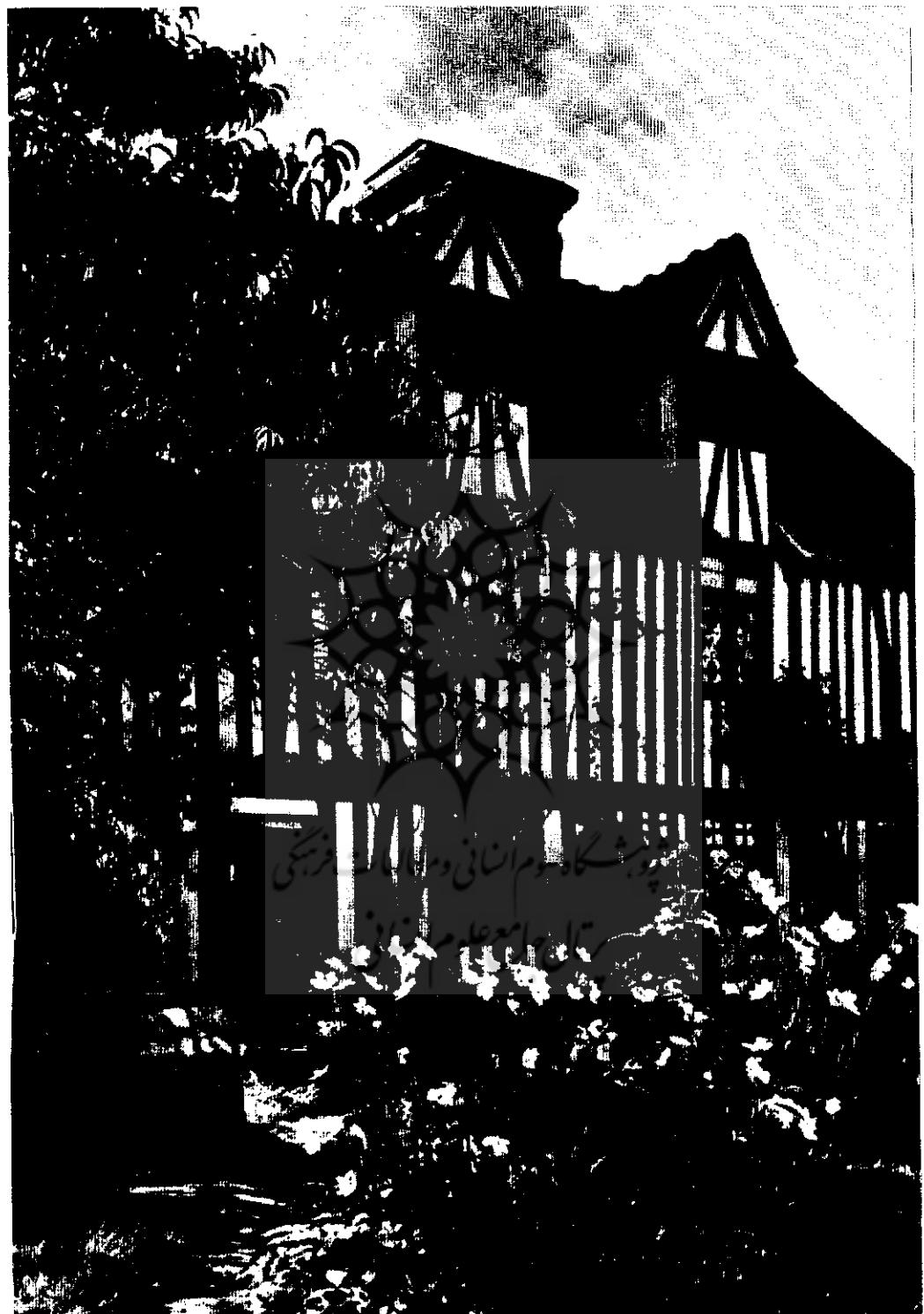
ولی پرسیوزیته تطاوی خاص جامعه سالونهای فرانسوی در سال ۱۶۳۰ نبود، بلکه تقریباً در تمام تمدنها در عصرهای مختلف وجود داشت. بسیار پیش از جامعه درباری قرون وسطی نیز این کیفیت وجود داشت که به یک نوع ادبیات قهرمانی و مبادی آداب تبدیل شده بود. در ضمن در اواخر قرن ۱۶ و اوایل قرن ۱۷، «پرسیوزیته» تحت عنوانی مختلف در چندین کشور اروپائی به چشم می‌خورد. افونیسم در انگلستان، مارینیسم در ایتالیا و گونگاریسم در اسپانیا.

به هر حال این سالونهای ادبی علیرغم افراطهای غیرقابل انکار در زبان فرانسوی تاثیر

آکادمی به تنظیم یک کتاب گرامر و فن شعر و کتابی درباره فن بیان تصمیم گرفت. بین اعضای آکادمی «وژلا» نقش اساسی را در رساله ملاحظاتی درباره زبان فرانسوی در سال ۱۶۴۷ ایفا نمود و او هم مانند «مالرب» گستره زبان کلماتی را که رایج بودند پذیرفت ولی کلمات رایج توسط توده مردم را بی ارزش دانست و فقط در مورد کلمات «حسن انتخاب» را جایز می‌دانست یعنی طریق نگارشی را که در دربار رواج داشت و به این ترتیب زبان خالص تر ولی فقیرتر شد و بنابراین ادبیات تا پایان قرن ۱۷ سروکارش فقط با طبقه ممتاز اجتماع بود.

### هتل دورامبویه

مارکیز دورامبویه زنی بود صاحب جمال و صاحب کمال. دارای زیبائی و دانش و روح زیبای‌پسند. در سال ۱۶۰۸ برای اینکه عکس العملی در برابر عادات و ذوقیات خشن و مبتذل دربار هنری چهارم نشان بدهد در هتل خود سالانی افتتاح کرد که مدت ۵۰ سال محل تجمع اشخاص سرشناس و نویسنده‌گان بود. مهمانان این سالن عبارت بودند از ریشیلو و دیگر سرشناسان و از بین نویسنده‌گان: مالرب، راکان، کونران، وژلا و شاپلن. از سال ۱۶۳۰ تا ۱۶۴۵ درخشنان‌ترین دوره زندگی این هتل است. در این هتل مهمانان به رقص، موسیقی و سرگرمیهای دیگر مشغول می‌شدند اما بزرگترین لذت و سرور در بحث و گفتگو بود. هنری طریف تکوین می‌یافتد که هیچ قانونی را جز نزدیک نمی‌پذیرفت. همه می‌بایست بتوانند در هر مورد و مسئله‌ای بحث و صحبت کنند و در ضمن مورد



وجود می‌آورد بلکه به عنوان خلاق دنیائی قهرمانی، دنیائی که برای متقدمان کلاسیک یونان و اسلام خود ناشناخته مانده بود دست می‌یابد. حقایقی چند به ما یاری می‌رساند که وی را بهتر بشناسیم.

کرنی از مردم نرماندی و از خاندان اهل قضا و خود در «روئن» امین صلح بود. چون مردی زمحت و نابه هنجار بود هرگز در پاریس راحت نبود. خصوصیتی حقیقتاً کلاسیک به شیوه رومی فاخر و اصیل در «کرنی بزرگ» به چشم می‌خورد. عقاید و افکار بلندی که در باب وظیفه شناسی و میهن دوستی در نمایشنامه هایش می‌بینیم فقط وسایلی نیستند که به مدد آنها موقعیتهای حساس تراژیک بیافریند. بلکه بیشتر آنها به خود وی تعلق دارند و از خود وی می‌جوشند. وی حقوقدانی رمانیک و از دوده‌ای سختگوش بود. لیکن چون رمانیک بود هرگز با قواعد و احکام که نمی‌توانست مانند راسین از آن به سود خویش استفاده کند میانه ای نداشت و شکی نمی‌تواند بود که وی در مقام یک دراما تیست در تئاتر آزادتر از خلاقیتهای بیشتر و عالیتری بهره‌مند بود. با اینهمه کرنی خود نسبت به تئاتر احساسی بی شایه داشت، دست کم یک کمدی بسیار عالی نوشت بنام دروغگو، نمایشنامه‌های دیگر شاعر اعم از تراژدی — کمدی یا ملودرام رمانیک که مدها به عنوان آثار ناموفق شکست خورده و در سراسری عمر به کناری نهاده می‌شدند اینک اندک اندک توجه درام‌شناسان را به خود جلب می‌کنند. زبان فرانسه با روانی انعطاف پذیر گفت و شنود مولیر،

مهماً داشتند و این زبان را از واژه‌های فضل فروشانه، کلمات یونانی و لاتین که در قرن ۱۶ در آن راه یافته بود برعکس نمودند. معنی هروژه را مشخص ساختند، در گفتار و رفتار روش‌های جدیدی را به وجود آوردن و سرانجام زبان را برای بیان تجزیه و تحلیل‌های ظریف و دقیق روانی قرن ۱۷ آماده کردند.

## پیر کرنی ۱۶۸۴ – ۱۶۰۶

در زمانی که ابهام و آشفتگی بر صحنه تئاتر فرانسوی حاکم بود پیر کرنی جوان به پاریس آمد و با نمایش کمدیهای ماهرانه خود که خصوصیت اصلی شان را مانسک و باروک بود هنر و نیوگ پیشرس خود را شناساند. در سی سالگی موقتیت پرهیاهوی نمایشنامه «لوسید» ذوق و قریحه تراژدی را در او آشکار ساخت. در اوج شهرت خود نمایشنامه‌های هوراس، سینا، رُدگونه (۱۶۴۴)، پولیوکت و نیکومد (۱۶۵۱) را نوشت که در آنها از انسانی ستایش می‌کند که همه وجود و آرمانهایش را در راه یک غرور شخصی (افتخار) فدا می‌کند. به دنبال اجرای نمایشنامه «پرتابریت» در سال ۱۶۵۲ و عدم استقبال از آن کرنی به مدت ۷ سال از تئاتر کناره می‌گیرد و در مراجعتش پس از اجرای چند نمایشنامه پراز استدلال و سنگین، نمایشنامه‌هایی که قهرمانانش بیشتر غیرانسانی اند و سرانجام به محبت و عشق روی می‌کنند آخرین نمایشنامه‌هایش را که در آنها احساسات و عواطف شدیدی بچشم می‌خورد می‌نویسد که نمایشنامه «سورنا» از آن جمله است. کرنی بر ادبیات نیمه اول قرن حکومت می‌کند. کرنی نه تنها آثار فراوان و متنوعی به

گروه «کنفر دولا پاسیون» بود یعنی گروهی که تنها اجرا کننده نمایش‌ها در پاریس به حساب می‌آمد. اما این گروه در سال ۱۵۹۹ سالن را به یک گروه دیگر بنام «والاران لوکنت» اجاره داد که از سال ۱۶۲۸ رسماً در آن مستقر شدند و با اجازهٔ لوثی سیزدهم نام گروه بازیگران سلطنتی بر خود نهادند. بازیگران از امتیازات خاصی برخوردار بودند. این تئاتر ابتداء نمایش‌های «فارس» اجرا می‌کرد ولی بعد از اجرای تراژدی تخصص پیدا نمود.

**تئاتر دوماره ۱۶۷۳ – ۱۶۰۰ – بزودی**  
گروه دیگری رقیب گروه سلطنتی شد که فعالیت خود را تحت رهبری بازیگر تراژدی «موندوری» شروع نمود. ابتدا کمدی فارس‌های بسیاری را اجرا نمودند و سپس به اجرای نمایشنامه‌های مجهز به دکورهای سنگین و پرخرج پرداختند ولی موندوری به بیماری سکته از پا درآمد و فلچ شد و تئاتر نیز فعالیتش نقصان یافت و در سال ۱۶۷۳ بسته شد و بازیگرانش یا به هتل دوبورگی رفتند و یا به گروه مولیر ملحق شدند.

**گروه مولیر ۱۶۸۰ – ۱۶۵۸ –**  
خوبشخانه اطلاعات دقیق در مورد گروه مولیر که توسط «لا گرونژ» بازیگر ثبت شده به دست آمده است. مولیر بعد از اینکه از اجرای نمایش‌های شهرستانی شهرت و درآمدی حاصل کرده بود در سال ۱۶۵۸ در سالن «پُستی بوربون» و سپس وقتی این سالن در سال ۱۶۶۰ خراب شد در سالن مجلل «پاله روآیا» که به دستور ریشلیو ساخته شده بود مستقر شد. گروه مولیر بازیگران ممتازی در اختیار داشت و نمایشنامه‌های کمدی

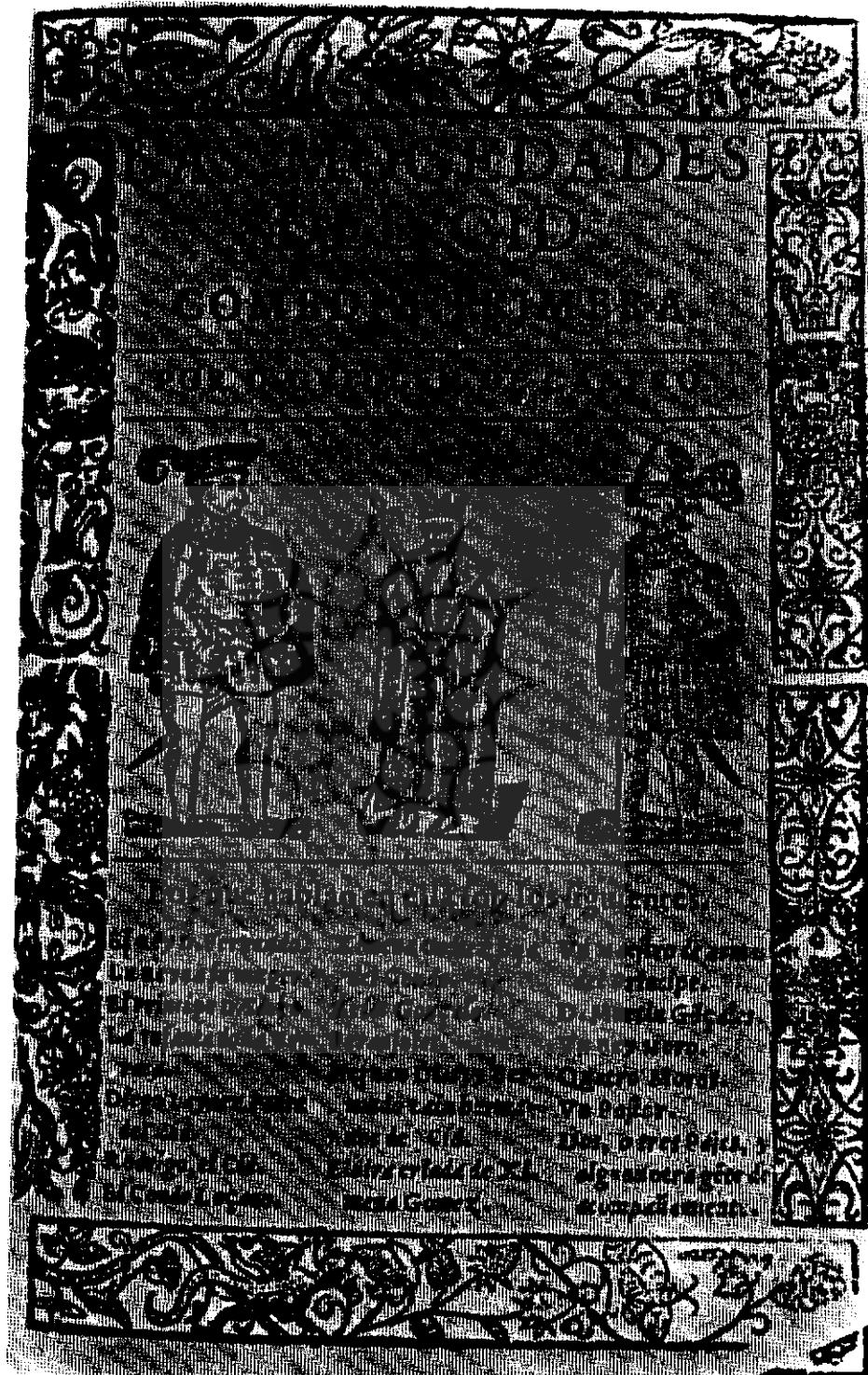
فصاحت پرطینین شعر کرنی، و نغزگوئی خوش‌آهنگ راسین به دورهٔ کمال خود رسید. ظاهراً کرنی در عین شکفتگی یعنی در ۳۷ سالگی بود که لوثی به پادشاهی رسید. وی خدمت ادبی خود را در آغاز آن پادشاهی با نمایشنامه دروغگو شروع کرد که مقام کمدی نویسی فرانسه را بر اساسی بس شامخ تر استوار کرد.

### تشکیلات تئاتری قرن ۱۷

**گروهها – تئاتر در قرن ۱۷** به علت امکاناتی که از نظر اقتصادی و سیاسی نصیب فرانسه شده بود دوران درخشانی را شروع می‌کند. در اوایل قرن ۱۷، بازیگران و معرفکه گیران اکثراً افراد خانه‌به‌دوشی بودند که در حضور جمعیتی بی‌ذوق با نمایش‌های بی‌مایه بازی می‌کردند ولی در اوخر همین قرن یک سازمان دائمی تئاتر برقرار می‌شود و تماشاگران باذوق شاهکارهای ادبیات دراماتیک این قرن را به گرمی استقبال می‌کنند. در نیمه قرن ۱۷ تئاترهای هفته‌بازارهای دار طول تمامی سال مفتوح بود و گروههای شهرستانی نیز وجود داشتند که وقتی فصل تئاتر در شهرستانها تسام می‌شد در پاریس جمیع می‌شدند و نمایشنامه‌های روستائی یا تراژدی – کمدی‌ها را در هتل‌های کوچک بازی می‌کردند. گروه مولیر در ابتدای کی از این گروههای شهرستانی به حساب می‌آمد.

### تئاترهای دائمی

**هتل دوبورگنی ۱۶۸۰ – ۱۵۹۹ – در**  
اوخر قرن ۱۶ پاریس تقریباً دارای یک سالن تئاتر بود به نام هتل دوبورگنی که متعلق به



تغییرناپذیری مانند پیرو، ارلکن، پولی فی شل (بولچینل) و پانتالون وجود داشت ولی هنر اصلی شان بدیهه‌سازی و بدیهه گوئی و خصوصاً میمیک بسیار رسا و یک طرح ساده بود. تکنیکی که بعداً به نام «کمدیا دل آرته» شناخته شد.

### درام نویسی کرنی

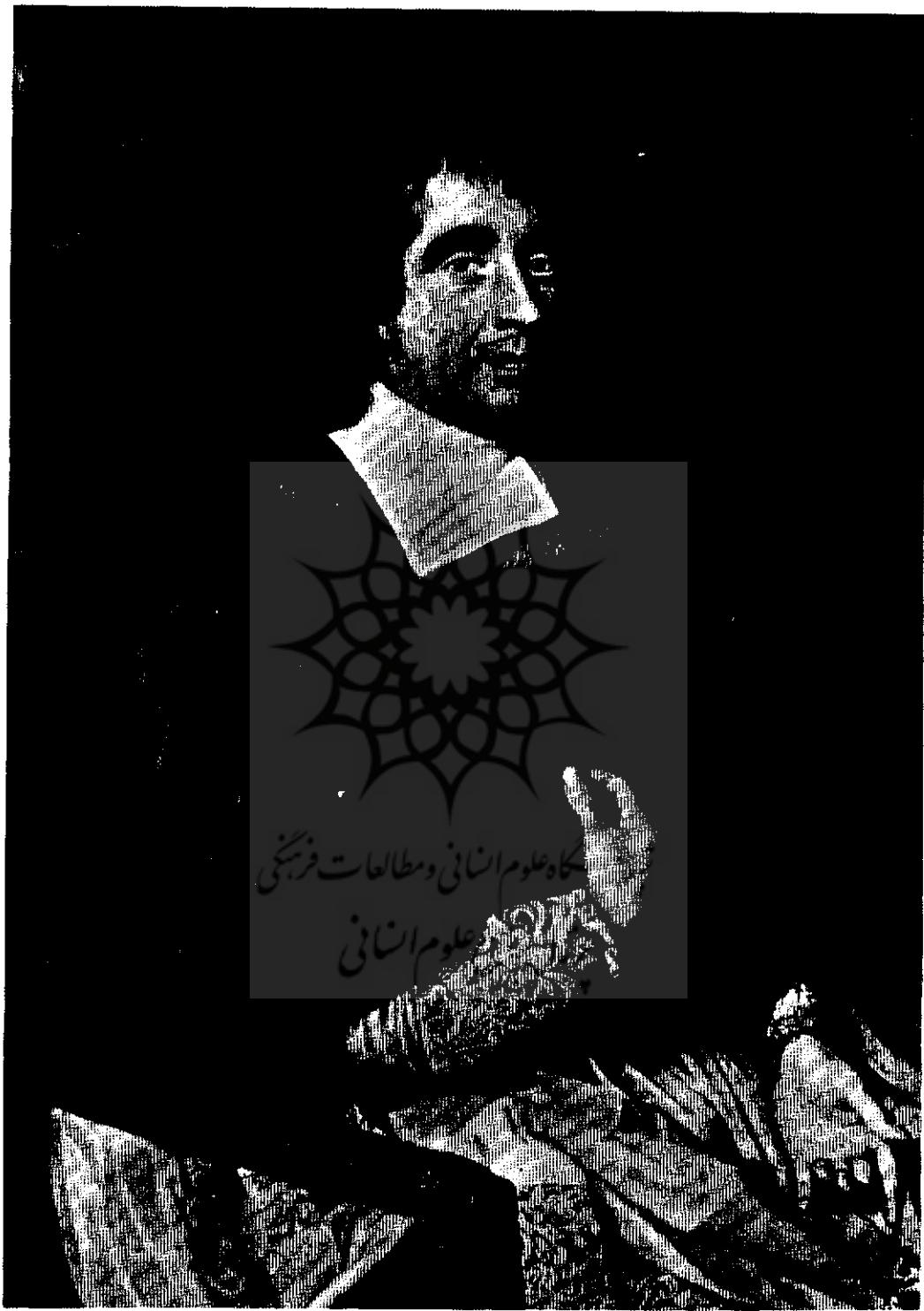
#### ۱ - کمدیهای اولیه (۱۶۳۶-۱۶۰۶)

تربیت و تحصیلات - کرنی سالهای نخستین زندگی را در محیط آرام و گرم خانواده‌ای با تقوی سپری می‌کند. در ۹ سالگی به مدرسه ژروئیتها در شهر «روئن» داخل می‌شود و نسبت به نویسنده‌گان لاتین علاقه زیادی نشان می‌دهد مخصوصاً آثار «سنکا» را زیاد مطالعه می‌کند و سپس در محضر استادان فلسفه به تحصیل می‌پردازد. استادانی که درباره نقش اراده در زندگی اخلاقی تاکید زیاد می‌نمودند. در سال ۱۶۲۲ از مدرسه بیرون می‌آید و در سال ۱۶۲۴ طبق سنت خانوادگی سوگند می‌خورد و وکالت را بر می‌گزیند. ولی یکبار بیشتر به این حرفة نمی‌پردازد، زیرا در حضور جمعیت احساس خجالت می‌کند و در فن بیان نیز استعداد چندانی ندارد اما مطالعه علم حقوق به او تکنیک دفاع کردن و ذوق استدلایهای ظرفیانه را آموخته است. در ضمن از لذت زندگی نیز غافل نیست و در سرگرمیهای معمولی جوانان شرکت می‌کند و اشعاری مبنی سراید و در شهر روئن به تماشای نمایش‌های هارדי، کالدرون و لوپه‌دووگا می‌رود. با این همه پدرس برای اعتمان و کیل شاهی را دست و پا می‌کند که تا سال ۱۶۵۰ آن را حفظ می‌نماید.

بسیاری را به روی صحنه آورد. مولیر که در هنر طرفدار اصل طبیعی و ساده بودن بود در مقابل بازیگری با لحن پرطمطران هتل دو بورگنی عکس العمل نشان می‌داد و سعی می‌کرد در تراژدی لحن درست و تنوع را به کار گیرد. با مرگ مولیر گروه او مجبور شد تئاتر پاله‌روآیال را ترک کند.

**کمدی فرانسز ۱۶۸۰** - در همین سال بازیگران هتل دو بورگنی که دستخوش انشاعاب و تفرقه بودند همراه با بازیگران گروه مولیر که بعد از مرگ او بی سر پرست مانده بودند به دستور شاه که عقیده داشت در پاریس فقط باید یک گروه وجود داشته باشد در کمدی فرانسز مستقر شدند و کلیه اعضای نمایش‌های کمدی پاریس در اختیار آنان قرار گرفتند و نمایش هر روز اجرا می‌شد. ساختمن آپرای نیز در همین سال به دستور لوئی چهاردهم بنا گردید.

**کمدی ایتالیائی** - تکنیک تئاتری ایتالیائی‌ها از اوایل قرن ۱۶ در فرانسه طرفداران بسیار داشت و از طرفی زبان ایتالیائی نیز بسیار متداول بود و بازیگران که توسط «کاترین دومدیسی» به فرانسه دعوت می‌شدند مورد استقبال عامه قرار می‌گرفتند. این بازیگران با گروه مولیر مشترکاً در سالن «پتی بوربون» و سپس در سالن «پاله‌روآیال» برنامه روی صحنه می‌آوردند ولی از سال ۱۶۸۰ به بعد مستقلان سالن هتل دو بورگنی در اختیار آنان قرار گرفت. بازیگران ایتالیائی خصوصاً «تریولن» و «اسکاراموش» خیلی زود معروف شدند. در نمایشنامه‌های ایتالیائی هاتیپ‌های قراردادی و



پرتره توماس کرنی

است از صحنه‌های جادوئی، پریانی، هیجانات شدید و مسخرگی و با اینهمه تمام این عوامل نامتجانس با طرزی ماهرانه به هم ارتباط می‌یابند.

**فضای کمیک در آثار کرنی - هیچگاه**  
نباید کمدیهای اولیه کرنی را با بهترین تراژدی‌هایش یا با کمدیهای مولیر مقایسه کرد، چون در این صورت استحکام «پولوکت» یا عمق «مردم گریز» را ندارند. ولی اگر این کمدیها را با کمدیهای نسل قبلی که تماماً خشن و تصنیعی بود مقایسه کنیم در این صورت کمدیهای موققی به نظر می‌آیند. کرنی در روایی رومانسک جوانی اش دنیائی خلق می‌کند که در آن حقیقت و مجاز درهم می‌آمیزند و اوست که برای نخستین بار حقیقت را در یک نوع نمایش تا آن زمان قراردادی نفوذ می‌دهد. با اینهمه آزادترین فانتزیها را نیز به آن می‌افزاید. در ضمن چون محدوده کمدی سبک را برای خود کوچک می‌پنداشد از تمام سبکهای شاعرانه برای زیائی آن استفاده می‌کند.

### تراژدی‌های کرنی

**لوسید ۱۶۳۶** - کرنی در ۳۰ سالگی به شهرت و افتخاری غیرمنتظره می‌رسد. یک تصادف ساده به او امکان می‌دهد تا نوع خود را در تراژدی نشان دهد.

«مسیو دوشالون» منشی ملکه مادریک نسخه از نمایشنامه «جوانی سید» اثر گیلم دوکاسترو را که در سال ۱۶۳۱ در «والانس» منتشر شده بود و آکسیون آن از نظر زمانی در سه روز می‌گذشت در اختیار کرنی قرار می‌دهد. کرنی که از قبل

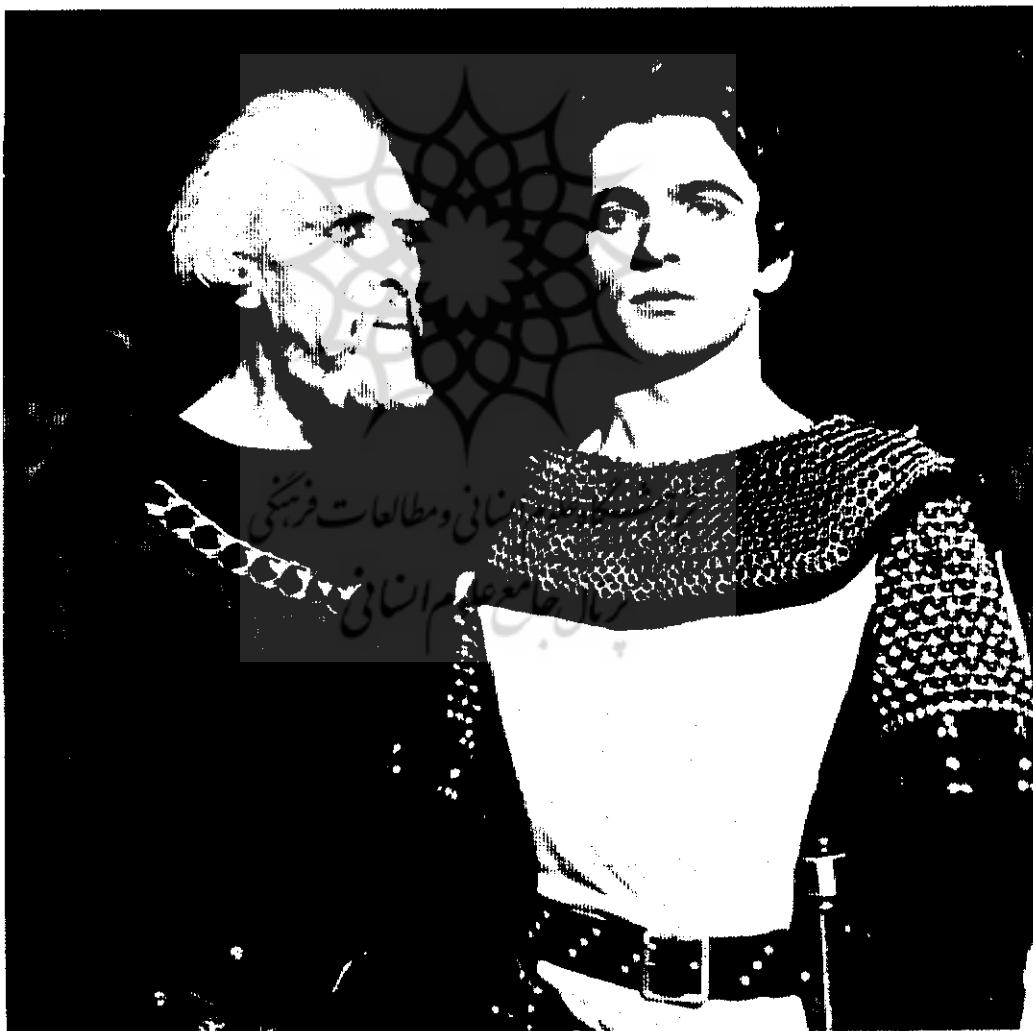
نمایشنامه ملیت - کرنی که احساساتی رقیق داشت بزودی عاشق یک دختر همشهری خود می‌شود آن هم در شرایط استثنایی و خیال انگیز و برای او یک کمدی درباره موضوع حادثه عشقی خودشان می‌نویسد به اسم «ملیت» که در سال ۱۶۲۹ در پاریس اجرا می‌شود و موفقیت زیادی برای او کسب می‌کند. از همین زمان کرنی تصمیم می‌گیرد که تماشاگانه‌های پاریس را فتح کند. سپس چندین نمایشنامه دیگر می‌نویسد و برای نخستین بار پرسوناژهای طبقه ممتاز در کمدی نشان داده می‌شود.

این نمایشنامه‌ها تا سال ۱۶۳۶ عبارتند از: کلیستاندر، بیوه، کمدی آنتریگ، ندیمه، میدان‌شاهی و یکی دو نمایشنامه دیگر. از نمایشنامه میدان‌شاهی که یک کمدی رمانسک سرگرم کننده است ما به پرسوناژ یا قهرمان خاص کرنی ای بر می‌خوریم. در همین نمایشنامه آلیدور «سرمست از آزادی» نمایشی از قدرت اراده را نشان می‌دهد و عشقش را فدای وظیفه اش می‌نماید. وقتی شهرت و اعتبار کرنی جوان ثبیت شد ریشلیو او را عضو گروه پنج نفری نویسنده‌گان خود کرد. این عده نمایشائی را می‌نوشتند که طراحشان ریشلیو بود. کرنی که فرد آزادی طلبی بود بزودی از این گروه عالم ولی مستبد جدا شد. در این موقع موفقیت تراژدی کرنی را به هیجان آورده بود و تصمیم گرفت ذوق و نبوغ تراژیک خود را ثابت کند. ولی نخستین کارش «مده» موفق نبود.

در سال ۱۶۳۶ یک کمدی دیگر می‌نویسد به نام «توهمات مضحك» که مملو و ملامال

اهمیت نمایشنامه لوسید - لوسید در حرفه نویسنده‌گی کرنی لحظه اساسی به حساب می‌آید. زیرا هم آثار گذشته او را اهمیت می‌بخشید، هم از آینده نویدبخشی خبر می‌داد. لوسید یک اثر درخشنان سالهای جوانی است که از نظر تنوع لحن از یک ایده آنیسم رمانسک و پرشور حکایت می‌کند. این عناصر متون عبارتند از: اشعار تغزلی پرشور، عظمت حماسی آمیخته با ترجمم واقعاً تراژیک و نتیجه مطبوع و

کشش زیادی نسبت به اسپانیا داشت با شوق تمام این نوشته را مطالعه می‌کند و سپس خود نمایشنامه «لوسید» را می‌نویسد که در اوایل سال ۱۹۳۷ در «تئاتر دوماره» اجرا می‌گردد. موفقیت نمایشنامه بی‌سابقه بود. تماشاگران که برای دیدن نمایش مرتبأ هجوم می‌آورند قسمتهای زیادی از نمایشنامه را از حفظ می‌کردند و ترجمه آن به سرعت به تمام زبانهای اروپائی صورت گرفت.



دوبازیگر کمدی فرانسیس

اظهار نظر نمایید. در اوایل سال ۱۶۳۸ عقیده آکادمی فرانسه توسط «شاپلن» درباره نمایشنامه منتشر می شود:

به نظر این داوران نمایشنامه که سعی می کند مبادی آداب درباری باشد از قوانین و نزاکت خارج شده ولی در عین حال لطف و جذابیت غیرقابل توصیف دارد. بحث و مجادله شدیدتر می شود و ریشلیو تصمیم میگیرد به آن پایان دهد. علیرغم این حسادتها نمایشنامه باز هم مورد تائید و استقبال تماشاگران قرار گرفت.

هوراس ۱۶۴۰ — منازعه لوسید کرنی را به شدت عصبانی کرده بود به این جهت به زادگاهش «روئن» بازمی گردد و سه سالی از تئاتر کناره می گیرد. با اینهمه در فکر بود که روزی دشمنان تنگ نظر و حقیر خود را سرکوب نماید. در این سالها مرتب از قواعد و قوانین تئاتر صحبت می شد. کرنی این بار با تصنیف و اجرای «هوراس» که در آن به قوانین وحدت احترام گذاشته بود به میدان می آید.

موضوع نمایشنامه از تاریخ افسانه‌ای رم نوشته «تیت لیو» اقتباس شده بود. در نمایشنامه «هوراس» هم مانند «لوسید» بیشتر اشخاص بازی به افتخار می اندیشند و از آن تمجید می کنند ولی این اثر ارزش خود را بیشتر مدیون نقاشی و توصیف منش هاست. «هوراس» قادر رنج و اندوهی درونی است که «رودریگ» را در «لوسید» آنهمه انسانی می سازد.

«هوراس» که تمامی وجودش از سلحشوری حکایت می کند در محک آزمون خونسرد و تاثیرناپذیر باقی می ماند و با جسارت و خشونت

خوشحال کننده آن که می تواند حتی آن را یک تراژی — کمدی معرفی نماید.

با اینهمه «لوسید» یک نواوری مهم دارد: روح اشخاص بازی و بازی پیچیده احساسات و عواطف را از نظر روانشناسی دقیقاً تحلیل می کند.

لوسید از نظر تصویرمنش ها یک نمونه منحصر به فردی است که در تراژی فرانسوی قرن ۱۷ اهمیت زیادی دارد. لوسید شعر افتخارآمیز یک عشق است. برای «رودریگ» و «شیمن» [پرسنژهای نمایشنامه لوسید] افتخار عبارتست از نه فقط فدا کردن عشق (مانند عشق آلیدور در نمایشنامه قبلی: میدان شاهی) بلکه فدا کردن این عشق به ازای سعادت و خوشبختی. اگر «شیمن» تقاضای مرگ «رودریگ» را دارد برای این است که هر دو می خواهند شایستگی یکدیگر را داشته باشند.

در قبال موقیت بی نظیر نمایشنامه «لوسید» حریفان آرام نشستند و زمزمه های مخالف آغاز شد. کرنی با بیان این مطلب که من شهرتم را فقط به خودم مدبونم آنها را جری تر کرد. یکی از مخالفان بنام «مادام دسکودری» که از مؤسسان همان سالنهای ادبی بود در مقاله تندی بنام «ملاحظاتی درباره سید» می خواست ثابت کند که نمایشنامه «لوسید» بی ارزش و مخالف قوانین وضع شده است و زیبائی این اثر در اقتباس از دیگران است.

«گزو بالراک» طرفدار پرشور کرنی در یک نامه علنی به «سکودری» اعتراض می کند و می خواهد که آکادمی فرانسه در این باره

عمل می کند. «کامیه» هم مانند «شیمن» آفتخار را در انجام یک وظیفه اجتماعی می داند. «کامیه» «کوریاس» را با تمام وجود دوست دارد و هیچ قانونی را جز قانون عشق نمی پنیرد. کوریاس هم نمونه یک نوع تسلیم قهرمانانه است و «سابین» مظہر ضعف بشری که در اثر بیرحمی سرنوشت از پا درمی آید. با وجودی که هoras دارای صحنه های پر تحرک زیادی است با اینهمه ارزش نمایشنامه «لوسید» را ندارد. اولاً معرفی پرسوناژها تقریباً طولانی است و ثانیاً اوایل پرده سوم کسل کننده و دارای لحن خطابی است و تحرک ندارد.

ولی زیاد موفق نبود. کرنی ناکام تصمیم گرفت آن را از صحنه بردارد ولی یکی از هنرپیشگان او را منصرف کرد و سرانجام با نمایش مجدد در «هتل دو بورگنی» موقفيت عظیمی به دست آورد و «پولیوکت» به عنوان یک شاهکار دراماتیک شناخته شد.

نمایشنامه دارای انسجام قابل تحسینی است و صحنه ها و پرده ها با تحول تدریجی درام ارتباط و هماهنگی کامل دارد. در «پولیوکت» ستایش حزن انگیز عشق، عشقی که تماشاگران قرن بیستم را نیز متاثر می کند وجود دارد. نمایشنامه تماماً غرق در انوار عشق خداوندی است.

در زمانی که اگر موضوعهای مذهبی به روی صحنه نمایش داده می شد بی حرمتی به مقدسات به حساب می آمد کرنی با شهامت آنرا با سنت تراژدی مذهبی رنسانس پیوندداد. درین نمایشنامه الهام دهنده اعمال پولیوکت در واقع خداوند است و خداوند است که موجب عروج که غفران خداوندی شامل حالشان شده می گردد (پرده پنجم). کرنی در نمایشنامه «لوسید» نمایشگر قهرمانی کاملاً انسانی «اومنایستی» است و در پولیوکت نمایشگر قهرمانی مسیحی. از سال ۱۶۴۳ تا ۱۶۵۰ کرنی نمایشنامه های متعدد و متنوعی تصنیف می کند مانند مرگ پمپه، دروغگو، رودگونه، هراکلیوس، آندرومد، دون سانش آراگون، نیکومد و پرقاریت.

کرنی در سال ۱۶۴۷ به عضویت آکادمی پذیرفته می شود. در سال ۱۶۵۰ نمایشنامه «دون سانش آراگون» بر صحنه می آید: نمایشی با ذوق و گرایشهای منسوب به باروک که بیشتر به یک

سینا ۱۶۴۲ — کرنی با الهام از یک بخش از «سلمنیتا» اثر «سنکا» تراژدی «سینا» را در سال ۱۶۴۲ تصنیف و اجرا نمود که بی نهایت مورد استقبال قرار گرفت. بعضی از معاصران کرنی آن را زیباترین نمایش فرانسوی دانسته اند. «سینا» از نظر تکنیک جزو موفقترین نمایشنامه های «کرنی» است. با اینهمه از نظر بیانهای خطابی و غلوامیز بی رنگ و شور نقطه ضعف هائی دارد.

یک سال بعد از نمایش «سینا» کرنی با دختری ازدواج کرد و در «روئن» مقیم شد. جائی که کرنی در فضای پر از محبت و تقوی زندگی خانوادگی خود را آغاز نمود. با اینهمه هر از چند گاه به پاریس سری می زد.

در سال ۱۶۴۳ در هتل «دورامبویه» یک روز نمایشنامه جدیدی را به نام «پولیوکت» قرائت کرد که موضوع آن را از زندگی قدیسین اقتباس کرده بود. نمایشنامه بر روی صحنه آمد



«فوکه» نمایشنامه ادیپ را می‌نویسد و مجدد آن را کسب اعتبار می‌نماید.

از سال ۱۶۴۸ تا سال ۱۶۵۹ کرنی پانزده نمایشنامه دیگر می‌نویسد اما ذوق و نوع او دیگر درخشندگی سابق را ندارد و در سالهای آخر حرفه نویسنده‌گی خود را با رقیبیش راسین روبرو می‌بیند. نمایشنامه «آتیلا»<sup>۲</sup> کرنی زیاد موفق نیست و لذا مجدداً به فکر کناره‌گیری از تئاتر و ترجمه متون مذهبی می‌افتد. با اینهمه در سال ۱۶۷۰ با نمایش «تیت و برنس» مجدداً به میدان می‌آید که در مقایسه با «برنس» ساده و دلچسب راسین که چند روز بعد نمایش داده می‌شود جلوه چندانی ندارد. سرانجام با همکاری مولیر چند نمایشنامه می‌نویسد و خود در سال ۱۶۷۴ تراژدی «سورنا» را در هتل بورگنی به نمایش درمی‌آورد که در مقابل فضای قهرمانی آثار جوانی او این نمایشنامه پرسنای شاهی را ارائه می‌کند که تا دم مرگ وفادار و تسليم به عشق هستند. البته این سالهای سالهای شهرت راسین است و نمایشنامه کرنی زیاد جلب توجه نمی‌کند و کرنی دیگر برای همیشه تئاتر را کنار می‌گذارد و برای تسکین آلامش به آغوش خانواده و مذهب برمی‌گردد.

لوئی چهاردهم در سال ۱۶۷۶، برای دلجهوئی از کرنی فرمان اجرای ۶ نمایشنامه اورا در کاخ ورسای می‌دهد و نسل جدید مهربانانه از آثار او استقبال می‌کند.

نمایشنامه‌های کرنی در تمامی صحنه‌های اروپا بازی می‌شود و خصوصاً در ایتالیا و اسپانیا مقام کرنی را به عرش می‌رسانند.

درام رمانیک شبیه است و از نظر الهام و زنگهای شدید محلی و تصاویر کلام بی‌نهایت به «هرنانی» و یکتور هوگوشیبه است، یک طرح و فکر رمانیک دویست سال قبل از پیشگامان مکتب رمانیسم. البته در این سالها هیچکدام از نمایشنامه‌های کرنی در ردیف «لوسید» یا «پولیوکت» قرار نمی‌گیرند و از کیفیات انسانی کمتری برخوردارند.

پرسنایها به علت خشونت یا تقوی از زیاد دیگر مبارزه و کشمکش ندارند و از حقیقت نیز دور می‌شوند و از طرفی آکسیون نمایشنامه‌هایش پیچیده‌تر از پیش می‌شود تا جائی که به هیچوجه با واقعیت تطبیق نمی‌کند، ولی در تمامی این آثار که موضوعهایش از دوره‌های مبهم و تاریک تاریخ اخذشده آنتریک و تحول و سیر درام با مهارت انجام گرفته است. بعد از این نمایشنامه‌ها مجدداً با تصنیف «نیکومد» ذوق و نبوغ خود را ثابت می‌کند که بیست و یکمین نمایشنامه اوست و با استقبال زیاد مواجه می‌گردد. این نمایشنامه از نظر فلسفه سیاسی و درس‌های آموزنده و تنوع به کارهای مولیر شباهت زیاد دارد.

## دوران سقوط ۱۶۵۹ – ۱۶۵۲ –

نمایشنامه «پرتاریت» کرنی با شکست مواجه می‌شود و کرنی در فکر کناره‌گیری از تئاتر می‌افتد و بیشتر به تنظیم و تحقیق متون مذهبی می‌پردازد ولی ارتباط خود را با تئاتر قطع نمی‌کند.

«فوکه» برای او مقرری مختصراً تعیین می‌کند و او برای قدرشناسی بنا به توصیه

بسیاری از پرسنل‌های کرنی دچار ضعف و تردید و ترس می‌شوند ولی بیشترشان در سخت‌ترین شرایط‌های روشن‌بینی وقدرت لازم را برای آنچه که باید انجام دهند به دست می‌آورند. اینها قهرمانان واقعی کرنی هستند که عظمت روح خویش را باز می‌شناسند.

پرسنل‌های کرنی اغلب از طبقه ممتاز هستند و بنابراین گذشت و فداکاری و رفتارشان باید نوعی باشد که اجتماع از آنها انتظار دارد.

**نبیغ کرنی** — هدف کرنی تجلیل و تمجید از ایده‌آل‌های مغروزانه و سرکش روح عظمت طلب انسانی است. در تمام آثار کرنی اشخاص بازی به مفهومی که از افتخار برای خود ساخته‌اند وفادارند.

برای کرنی شایستگی و ارزش انسان در آزادی است. یعنی در قدرتی که در مقابل یک موقعیت از خود نشان می‌دهد و انتخابی که باید بکند. این قدرت اراده را هر شخص بازی ندارد.



نمایشنامه «لوسید»

هیچوجه تحت تاثیر قدرت‌های فوق طبیعی نیست، اگر الوهیت در نمایشنامه «پولیوکت» بر قهرمان مسلط می‌شود برای این نیست که او را از پا درآورد بلکه می‌خواهد او را شامل بخشش خود گرداند.

قهرمان کرنی ای برای مقابله با موانع بزرگ از درون خویش قدرتی می‌سازد و به این ترتیب تعدادی از تراژیدیهای کرنی فرجام خوش دارند، زیرا سرنوشت‌شان به دست خودشان است که سید، سینا، پولیوکت از آن جمله‌اند.

کرنی واقع‌نمائی – کرنی از غیرواقع یک مفهوم کلی برای خود می‌آفریند. او برای قهرمانان خود دنیائی خلق می‌کند که در خد و شأن آنهاست: دنیائی غیرمعمول. با اینهمه او کوشش می‌کند که به این غیرواقع ظاهر و حالت و لحن درستی بدهد و این امر به کمک استفاده ماهرانه از تاریخ صورت می‌گیرد.

او در تاریخ رم به منابع فراوانی از حوادث قهرمانی و جنایات مدهش دست می‌یابد. در آثار کرنی تاریخ رم از سالهای سازمان یافتن رم با نمایشنامه هوراس و فتوحاتش، جنگهای داخلی در نیکومد، سقوط جمهوری در مرگ پمپه، به سلطنت رسیدن اوگوست در سینا، کشمکش امپراطوری رم با مسیحیت در پولیوکت و انحطاط و سقوط امپراطوری در هرالکلیوس و هجوم بربرا در آتالی منعکس است.

### کرنی و قواعد

کرنی از قراردادهای معمول عدوی می‌کند. کرنی می‌خواهد از قوانین تبعیت کند ولی این قوانین برای او دست و پاگیرند و اغلب برای

«رودریگ» اگر از فکر انتقام پدر در گذرد بر خون خود خیانت کرده. در مقابل این پرسوناژها کسانی هم نظیر «کامیه» هستند که تابع احساسات اند و قوانین انسانی والهی را حقیر می‌شمنند. «کامیه» به طرفداری از عشق حتی به وطنش ناسزا می‌دهد. در آثار کرنی اصل مهم اراده است که وسیله لازم برای رسیدن به افتخار می‌باشد. افتخاری که به بهای مبارزات دردناکی برای قهرمان حاصل می‌شود. بعضی از پرسوناژها قبل از تصمیم گیری به عمل، اندوه و پشیمانی ابراز می‌کنند مثلًا «کوریاس» وظیفه اش را بدون شور و شوق انجام می‌دهد ولی به سرنوشت خویش نفرین می‌کند. به عکس پرسوناژهای دیگری هستند که به درد و رنج درونی اعتنای نمی‌کنند و بدون تردید و تزلزل به وظیفه خود عمل می‌نمایند. مانند دون دیه گو، هوراس، نیکومد و دیگران.

### سیستم دراماتیک در آثار کرنی

چنین دنیای عظیم و ناشناخته‌ای نمی‌توانست جز به کمک یک سیستم دراماتیک جدید صورت تحقق به خود گیرد. استیک [زیبائی شناسی] تئاتر کرنی که در سه خطابه ذکر شده است نه به مفهوم کلاسیک تراژدی پاسخ می‌دهد و نه به قوانین مورد احترام نویسندگان هم عصرش یعنی واقع‌نمائی و قوانین فرادرادی تئاتر اعتنا دارد.

کرنی در تئاتر خود، سرنوشت و تقدیر یعنی روح و معنای تراژدی کلاسیک را کنار گذاشته است. قهرمان کرنی ای برخلاف قهرمان تئاتر یونانی خود سازنده تقدیر خویش است و به

توجیه استدلالهای ظریف می کند. مثلاً می گوید: «خیلی خوش باوری می خواهد که نمایشنامه لوسید بتواند وحدت زمان و مکان را حفظ کند آکسین نمایش وقت می گیرد و به دکورهای متعدد احتیاج دارد.»

### هنر کرنی

کرنی باید برای بیان قهرمانان خود زبانی هماهنگ ایجاد کند به این ترتیب لحن خطابی و پرطمطراق را برمی گزیند و برای بیان احساسات نیز از شعر کمک می گیرد: فصاحت بیان و اشعار تغزلی دو وجه مشخص هنر کرنی را تشکیل می دهد، فصاحت بیانی که کرنی در سالهای جوانی احساس می کرد از آن بی بهره است در او جمیع بود. قطعات و مونولوگهای تدافعی بسیار ماهرانه و زیبا توسط وی ساخته شده اند. از اشعار تغزلی کرنی بیشتر برای صحنه های دونفری استفاده می شود، ویا برای موقعی که شخص بازی در اوج اندوه درونی است ویا موقعی که تصمیم بزرگی باید اتخاذ کند. گاه نیز قهرمان به تنهاشی شور و هیجان خود را توصیف می کند، مانند زمانی که «رودریگ» دستخوش اندوه و رنجی عمیق است و با بیان این احساسات به تنهاشی در واقع درون خویش را خاموش می سازد تا بتواند با روشن بینی تصمیم بگیرد [پرده اول صحنه ششم] و پولیوکت [پرده چهارم صحنه دوم]

### ژان راسین ۱۶۹۹ – ۱۶۳۹

راسین هنوز دو ساله نشده بود که مادرش مرد (۱۶۴۱) پدر وی نیز سال بعد وفات یافت و کودک در دامن پدر بزرگ و مادر بزرگ پدریش پرورش یافت.

در آن خانواده اعتقاد شدیدی نسبت به فرقه «ژانسینیسم» حکمران باشد و مادر بزرگ ویکی از عمه های کودک به انجمن خواهان «پاله روآیال» پیوسته بودند و خود ژان نیز، در سن ۱۶ سالگی به مدرسه کوچکی که توسط گوشنه نشینان دایر گشته بود فرستاده شد. ژان در زیر تعالیم ایشان علوم دینی و زبان یونانی یعنی دو عامل موثری را که می بایست به نوبت مسیر زندگی او را تعیین کنند با مطالعه بسیار آموخت. وی شیوه نمایشنامه های سوفکل و اورپید شد و برخی از آنها را به فرانسه ترجمه کرد.

راسین به توصیه مولیر داستان «تبائید» را موضوع اصلی دوین نمایشنامه خود قرار داد. مولیر آن را در بیستم ژوئن سال ۱۶۴۴ به روی صحنه آورد، لیکن مجبور شد پس از ۴ شب اجرا آنرا از برنامه حذف کند. با این حال سروصدای اثر تازه راسین چنان بلند شد که به «پاله روآیال» رسید. و حتی عمه راهبه وی بی درنگ نامه اعتراض آمیزی بد نوشت. راسین اندکی پس از قطع رابطه با پاله روآیال از مولیر هم جدا شد. در ۴ دسامبر ۱۶۶۵ گروه بازیگران مولیر سوین نمایشنامه راسین به نام اسکندر را به معرض نمایش گذاشت. در تنظیم این برنامه مولیر جوانمردی خاصی از خود بروزداد. به این معنی که چون می دانست راسین او را در مقام بازیگری نقشه های تراژیک به هیچوجه شایسته نمی داند

نام خود را از فهرست بازیگران نمایشنامه اسکندر حذف کرد.

نخستین تراژدی راسین به نام «تبائید» [برادران خونی] یک شاهکار بود ولی از نوع سرکش راسین خبر می داد. نمایشی از رقابت آشتن ناپلیر «اتنوكل» و «پلنیش» که «کرئون» هر لحظه این رقابت را بدتر می کند.

راسین «بریتانیکوس» را کاملترین اثر خود می دانست و بسیاری از منتقدان ادب نیز، آن را چون «فرد» و «آتالی» برتر از «آندروماک» شمرده اند. اما باید گفت که خواننده امروزی حتی اگر در «تاستیوس» غور کرده باشد باز آنرا نمایشنامه ای نامطبوع خواهد یافت. همچنانکه نمایشنامه «بریتانیکوس» تنها چشم بر مغایک شقاوتگریهای امپراطور «تاستیوس» دوخته بوده نمایشنامه «برنیس» [۱۶۷۰] نیز عشق ناپایدار امپراطور تیتوس را موضوع اصلی داستان قرار می دهد.

**سالهای موفقیت راسین ۱۶۷۷ – ۱۶۶۶**  
در این فاصله زمانی ۱۰ ساله موفقیت بی سابقه راسین با نمایشنامه «آندروماک» شروع می شود و پس از چندین تراژدی دیگر با تراژدی «فرد» پایان می گیرد. «آندروماک» توسط بازیگران هتل دو بورگنی به روی صحنه می آید. شاه و اعضای دربار در کاخ سلطنتی شاهد آن هستند و از فردا نیز اجرای عمومی آن آغاز می شود. نقش مشکل «آندروماک» را هنر پیشه سرشناس فرانسوی «مامدوازل دو پارک» بازی می کرد که راسین او را با حیله و زرنگی از گروه

مولیر جدا کرده بود. نمایشنامه آندروماک به علت نوآوریهاش با استقبال زیادی مواجه شد. راسین که تحت تاثیر تراژدیهای یونانی بود به راز هیجان تراژیک پی برده بود: هیجانی زائیده درگیریها و تقلاهای انسان در دام بیرحم سرنوشت. در این نمایشنامه سقوط غیرقابل احتراز قهرمانان بازی بدون بهره گیری از تاثیرات مصنوعی نمایشی و فقط با رودر و قرارگرفتن عواطف و احساسات متضاد بشری نشان داده شده که این نوآوری عبارتست از تجدید حیات تراژدی واقعی به مفهوم باستانی آن

**بریتانیکوس** – راسین دشمنانی داشت که بیشترشان طرقدار کرنی بودند و برای جوابگوئی به آنها در مقدمه نمایشنامه «آندروماک» تقوای بی حد و حصر قهرمان کرنی ای را محاکم می کند.

راسین «بریتانیکوس» را از تاریخ رم اقتباس کرده بود، یعنی زمینه ای که کرنی بیشتر در آن تبحر داشت. نمایشنامه مورد استقبال قرار نگرفت. راسین در سال ۱۶۷۰ برای جبران این شکست تراژدی «برنیس» را نوشت. این نمایشنامه ۸ روز قبل از «تیت و برنیس» کرنی به نمایش درآمد. این تراژدی از نظر تم و موضوع شباهت زیادی به آثار کرنی دارد ولی پرسوناژهای این نمایش مانند تراژدی کرنی قهرمان نیستند بلکه قربانیانی اند که گرچه خونشان ریخته نمی شود ولی در عنفوان جوانی روحشان می میرد.

پس از موفقیت نمایشنامه «برنیس» راسین این بار از پرداختن به تاریخ رم و افسانه های

کفایت می کند. که معمولاً در پرده اول اتفاق می افتد و نمایشنامه گره می خورد. مثلاً در نمایشنامه «فرد» خبر دروغین مرگ «تزه» موجب اعتراف «فرد» و «هیپولیت» می شود و به این ترتیب با یک اشاره و حرکت جزئی مکانیسم تراژدی به کار می افتد و رفتار اشخاص بازی به سرعت این تحول را دنبال می کند. نتیجه همیشه در دنک است مگر در آثار مذهبی.

### واقع نمائی در آثار راسین

راسین گفته که برای به رقت در آوردن تماشاگر موضوعهای واقعی نما را انتخاب کرده است. اگر در تراژدی‌های راسین دکورهای تاریخی، توراتی یا میتولوزیک را حذف کنیم و اگر فراموش کنیم که پرسوناژها تقریباً همه از شاهان و شاهزادگان می باشند می فهمیم که اغلب موقعیتها، منعکس کننده واقعیت یک زندگی بورژوازی هستند و واقعیت دارند.

### چگونگی اجرا

تئاتر راسین خطابش روح انسانی است. بنابراین طبق سنت کلاسیکها از نمایش صحنه‌های خونین در پیش چشم تماشاگر احتزار می جوید. بلکه از طریق روایت و به کمک بازیگر این مسائل را روی صحنه بازگومی نماید. روی صحنه نه «پیروس» به قتل رسیده و نه «بریتانیکوس» سم خورده دیده می شوند و به جز تابلوی آخر تراژدی، «آتالی» از آوردن عده زیادی روی صحنه احتزار می کند و گرنه نمایشنامه معمولاً با سادگی و به دور از تضنعت صحنه‌ای پایان می گیرد.

یونانی منصرف می شود و تراژدی «بایزید» [۱۶۷۳] را می نویسد که داستان آن در قرن ۱۷ در ترکیه اتفاق می افتد. از نمایشنامه استقبال می شود. دیگر راسین در اوج شهرت است و به آکادمی فرانسه پذیرفته می شود. سال بعد (۱۶۷۳) تراژدی «تیریلات» را به نمایش درمی آورد که از نظر موضوع و آکسیون یادآور قهرمانهای کرنی ای است ولی از نظر احساسی و روحی در شمار همان پرسوناژهای شناخته شده وی می باشد که عشق شدید، رنج و عذابشان می دهد.

۱۶۷۴ — در این سال راسین با الهام از افسانه‌های یونانی «ایفی ثئی» را می نویسد که در کاخ ورسای به نمایش درمی آید و موفق است. راسین در این نمایشنامه از نویسنده مورد علاقه خود «اوریپید» الهام می گیرد ولی یک رقابت عشقی را نیز به افسانه‌های مذهبی می آمیزد و سرانجام در سال ۱۶۷۷ که استقبال مردم را از بازسازی افسانه‌های یونانی می بیند با الهام از «هیپولیت» اوریپید نمایشنامه «فرد» را می نویسد که گویا برای نخستین بار در کاخ ورسای در حضور شاه، ملکه یا در هتل دو بورگنی به نمایش درمی آید.

**موقعیت تراژیک در آثار راسین — در آثار راسین به محض اینکه موقعیت مشخص شد نمایش نقطه اوج خود را نشان می دهد و هیچ چیز نمی تواند در شرایطی که پرسوناژها قرار گرفته اند زیاد دوام داشته باشد و هر شخص بازی در پایان انتظار و شکیباتی نشان داده می شود و برای رسیدن به نقطه اوج یک حادثه**

## تبعیت از قوانین وحدت

راسین قوانین سه گانه وحدت زمان، وحدت مکان و وحدت عمل را رعایت می کند. همان قوانینی که برای گردنی دست و پا گیرند. مکان بازی اغلب یک سالن می باشد و زمان نیز محدود در چند ساعت است و آکسیون نیز، ساده است و احتیاج به حداقل وسایل دارد، زیرا حوادث اندکند و شانیاً سادگی، قانون اساسی تراژدی راسین به حساب می آید. در نمایشنامه ۵ پرده‌ای «برنیس» هیچ اتفاقی نمی افتد و آکسیون کاملاً درونی است و ما شاهد یک تصمیم قهرمانی و دردناک هستیم.

در واقع در نمایشنامه‌های راسین، پرسوناژها همواره به سوی مرگ و تباہی به پیش می روند.

## فضای شعر در آثار راسین

راسین خوب می دانست که تراژدی یونانی در اصل یک جشن مذهبی بوده است. در تراژدیهای یونانی تماشاگر هرگز در جستجوی تجسم زندگی مادی نیست بلکه شاهد یک نمایش رسمی و باشکوه از قدرت سرنوشت‌های افسانه‌ای است.

بنابراین راسین هم در تراژدی‌هایش می خواهد این جدائی و بعد سحرآمیز را حفظ کند. بنابراین بدون آنکه در فکر رنگ و فضای محل باشد می خواهد با قراردادن قهرمانهایش در سرزمینهای ناشناخته به نمایش بعد و عظمت بیشتری بپخشد.

مثلاً از افسانه‌های یونانی و داستانهای توراتی استفاده می نماید و چون تمدن و فضای خاص اسطوره‌ها را خوب می شناسد بیشتر از این گونه آثار الهام می گیرد و با اینهمه، به منظور رقابت با کرنی از تاریخ هم بهره می گیرد: «بریتانیکوس»

از «تاسیت» رومی و دیگر نمایشنامه‌هایش از پلوتارک و نویسنده‌گان دیگر روم مایه می گیرد. به یک معنای دیگر راسین بیش از گردنی حقیقت تاریخی را در نظر دارد و هیچ‌وقت پرسوناژهای تخیلی را با پرسوناژهای واقعی درهم نمی آمیزد.

تصاویر شاعرانه در آثار راسین بسیارند ولی هیچ‌گاه به منظور یک زینت و آرایش بیهوده به کار گرفته نمی شوند. اشخاص بازی به خاطر اینکه دلایل و حقانیت خود را موجه تر جلوه دهند از این تصاویر شاعرانه استفاده می کنند و تماشاگر را تحت تاثیر قرار می دهند. راسین در اشعارش اغلب از شعرهای ۱۲ هجائي استفاده می کند. به جزء نمایشنامه مذهبی اش که به نثر است، با تقطیع‌های ماهرانه و بدیع به تراژدیهای خود تنوع خاصی می بخشد.